

# ЕСО



Публикация неправительственных природоохранных организаций на  
XXXI Консультативном совещании Договора об Антарктике

## Добро пожаловать в Украину!

ЕСО с удовольствием участвует в XXXI КСДА в прекрасном городе Киеве. ЕСО благодарит организаторов КСДА, которое происходит всего через четыре года после того, как Украина получила статус Консультативной стороны, однако существуют давние традиции участия украинских ученых в исследовании Антарктики и приверженности принципам Договора об Антарктике и Протокола. ЕСО приветствует успешное проведение Совещания.

В этом году Комитет по охране окружающей среды и Консультативные стороны Договора об Антарктике имеют очень насыщенный порядок дня рассматривая вопросы защиты окружающей среды Антарктики. В 2009 году будет отмечаться 50-летний юбилей Договора об Антарктике и ЕСО хотела бы видеть долгосрочные стратегические действия на этом КСДА в Киеве.

### СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН КООС

Много было сказано и написано по этому вопросу на протяжении последних лет. Наступило время прийти к единому видению проблем и определить какие ресурсы и инструменты, необходимы для достижения успеха.

### КОММЕРЧЕСКИЙ ТУРИЗМ

Совещание в Киеве дает большую возможность Сторонам Договора прийти к единому мнению в отношении будущего туризма в Антарктике. Стороны могут предпринять активный шаг в этом направлении и принять Резолюцию, определяющую нежелательность роста туризма в Антарктике. Основываясь на прошлогодней Резолюции решения должны предупреждать появление новой, базирующейся на континенте туристической инфраструктуры. ЭКО хочет видеть Меру 4 вступившей в силу, а также конкретные шаги, предупреждающие появление в Южном океане крупнотоннажных судов, которые не подготовлены к плаванию среди льдов.

### АНТАРКТИЧЕСКОЕ СУДОХОДСТВО

Движение судов в Антарктических водах значительно интенсифицировалось в последнее десятилетие, как по числу судов, так и по различному их типу, что вызывает рост количества насущных природоохранных вопросов и вопросов безопасности на море.



*«Эксплорер», 23 ноября 2007г.*

Хотя и прилагаются усилия по улучшению стандартов судоходства для антарктического региона, не все предложенные меры применяются ко всем судам и много международных инструментов по управлению судоходством,

разработанных и принятых Международной морской организацией (ИМО), за последние десятилетия до сих пор не ратифицированы.

ЕСО хотело бы видеть работу КСДА в тесной кооперации с ИМО по установке стандартов необходимого ледового класса для всех судов, работающих в Южном океане. Это поможет быть уверенным, что несоответствующие ледовому классу суда не будут допущены к работе в районе действия Договора об Антарктике. ЕСО надеется, что Стороны быстро ратифицируют и введут в действие существующие международные инструменты управления судоходством, и что они вступят в силу и для Южного океана.

## МОРСКИЕ ОХРАНЯЕМЫЕ РАЙОНЫ

ЭКО отмечает отсутствие заметного прогресса в создании морских охраняемых районов в Южном океане в последние годы. Частично это происходит из-за трудностей, происходящих из-за несогласованности действий АНТКОМА и КСДА, частично из-за затяжного независимого вопросов. ЭКО надеется, что КСДА вдохнет новую жизнь в дебаты Системы Договора о Антарктике и подтвердит повторно Решение о создании представительной и согласованной сети морских охраняемых территорий как ASPA так и ASMA. ЭКО считает, что к 2018 году около 30% акватории Южного океана должно быть определено как морские охраняемые районы, с представлением предварительного списка к 2012 году.

## ОХРАНА РАЙОНОВ

Постоянный пересмотр положений Приложения 5 позволяет заключить, что существуют барьеры, мешающие его эффективной имплементации.

В настоящее время уже определены 67 Особо охраняемых антарктических районов и 6 Особо управляемых антарктических районов. Это означает, что под особой охраной находятся менее, чем 0,1% от общего числа антарктических территорий, а остальные районы, согласно Приложению 5 как ценные, оказались не представленными. В частности, Стороны, похоже, имеют трудности в определении любых больших географических территорий, важных районов дикой природы и морских территорий, подпадающих под определение ASPA.

ЭКО предлагает поручить КООС представить четкие рекомендации относительно важности и типа мест, перечисленных в Приложении 5 и которые еще не определены как Охраняемые районы.

## ПРИЛОЖЕНИЕ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ЕСО обеспокоено медленным прогрессом в ратификации Приложения VI – при существующем темпе пройдут десятилетия до того как оно вступит в силу – и это только первый ограниченный шаг в выполнении требований Статьи 15 и 16 Протокола. ЕСО побуждает

Стороны удвоить свои усилия по ратификации Приложения с целью введения его в силу в 2009 году к 50-летию Договора об Антарктике, что могло бы стать Резолюцией этого КСДА.

## ВЛИЯНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ КЛИМАТА

Ученые, работающие в Антарктике, сообщают об удивительных изменениях в районе Антарктического полуострова в течении последних десятилетий: потепление быстрее чем где-нибудь на Земле; изменения популяций растений, птиц, тюленей, микроорганизмов как отклик на это потепление. Некоторые ученые и Стороны Договора особенно обеспокоены расширением успешного вторжения неместных видов в связи с нынешними трендами потепления и ростом посещаемости Антарктики человеком.

Изменения климата уже не является проблемой, ограниченной только развивающимися и перенаселенными районами мира. ЕСО приветствовало бы позицию Сторон, что Антарктика не только изолированная часть планеты для изучения изменений климата, но она, также как и остальная часть планеты, находится под воздействием изменений климата. ЕСО приветствует профилактические действия Сторон как в Антарктике так и вне ее: 1) по смягчению климатических изменений путем уменьшения потребления ископаемого топлива, и 2) по включению учета адаптации к климатическим изменениям в решения по управлению.

### ECO Number 1

Kyiv, Ukraine  
2 June 2008



### Production Team

Ah Lee Ming, David Bederman, Evan McCloud, Jade de Longhi, James Joyce, Mariano Benvenuto, Joyce Hagerman, Sven Janssen.

The Editorial Office is at the Rus Hotel, Kyiv.

ECO is published by Friends of the Earth and others at international environmental meetings. ECO is financed from non-governmental sources, and thanks the Acoustic Ecology Institute, Australian Conservation Foundation, Australian Wilderness Society, Bear Gulch Fund, Centro de Conservación Cetácea-Chile, Centro Ecoceanos-Chile, Cetacean Society International, ECO-New Zealand, Friends of the Earth (Australia-Brazil-Korea-Japan-Norway-US-International), Greenpeace (Netherlands-International), Humane Society (US-International), International Fund for Animal Welfare, Korean Green Fund, Oceana (US-Europe-Chile), Peter Scott Trust, Pew Environment Group, Sierra Club, Tasmanian Conservation Trust, Fundación Vida Silvestre-Argentina, Weeden Foundation, Whale and Dolphin Conservation Society, WWF (ASOI, International, Russia) and an Anonymous Donor for their support of ECO's work.